









For Use Only with Vitamix® 5-Speed Immersion Blender (VM0219)
& 2-Speed Immersion Blender (VM0226)

IMMERSION BLENDER WHISK (VM0219B) AND MINI-CHOPPER ATTACHMENT (VM0219A) USE AND CARE INSTRUCTIONS

SYMBOLS

	Warning and Caution
	NEVER touch moving parts. Keep hands and utensils away from the blade assembly.
	Parts will become hot with extended use. NEVER touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector.

WARNING

	Carefully read all instructions before operating the appliance for the first time. Save these instructions for future reference.
	ALWAYS turn off AND unplug the appliance when not in use and before assembling, disassembling, moving, cleaning, and storing.
	NEVER submerge the immersion blender in water or other liquid. If the appliance becomes submerged, unplug immediately. Failure to follow instructions can cause death or electrical shock. TO AVOID DAMAGE AND INJURY. NEVER use an immersion blender in a Vitamix blending container with a blade assembly. Ensure the twist lock connection between the motor body and the attachment is secure before processing. If the attachment separates from the motor body during processing, immediately release the On/Off Button and attempt to attach to the motor body. If a problem persists, contact Vitamix Customer Service for support. After processing, allow the attachment to come to a complete stop before detaching it from the motor body.

IMPORTANT SAFEGUARDS

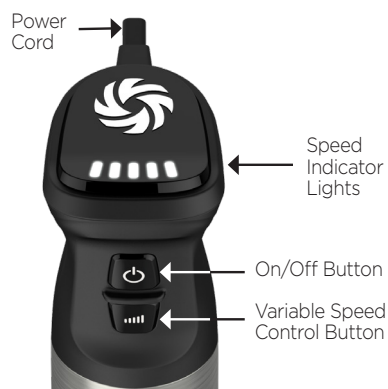
1. THE FAILURE TO FOLLOW ANY OF THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IS A MISUSE OF YOUR VITAMIX IMMERSION BLENDER THAT CAN VOID YOUR WARRANTY AND CREATE THE RISK OF SERIOUS INJURY.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and if they understand the hazards involved.
3. NEVER let children use or play with the appliance. Keep the cord out of reach from children.
4. The blending blades are very sharp. Handle carefully and keep out of reach of children.
5. NEVER come in contact with moving parts, especially the blending blades.
6. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from all moving parts during operation to reduce the risk of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A spatula may be used, but only when the appliance is not running.
7. NEVER unplug the appliance by pulling on the cord. To unplug the appliance, grasp the power plug and pull from the outlet.
8. Regularly inspect the power cord, power plug, and the appliance for any damage. NEVER operate if damaged in any way or after the appliance malfunctions. Immediately cease use of the appliance and visit [Vitamix.com](https://www.vitamix.com) or call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649 (International 1.440.235.4840) or email service@vitamix.com for examination, repair, or adjustment.
9. NEVER allow the power cord to hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces, or become knotted.
10. The use of attachments not sold or recommended by Vitamix may cause fire, electric shock or injury.
11. NEVER use outdoors or on moving vehicles or boats.
12. NEVER process frozen meat or meat with bones with the chopping blade.
13. NEVER process frozen fruit or vegetables or hard fruit or vegetables with the chopping blade.

14. The maximum rating is based on the Mini-Chopper attachment that draws the greatest load (power or current) and that other recommended attachments may draw significantly less power or current.
15. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
16. If using the appliance to blend hot food, keep hands and other exposed skin away from the lid opening and use the lowest speed setting to avoid burns from escaping steam or splashes.
17. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. NEVER modify the plug in any way.
18. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

2-SPEED IMMERSION BLENDER



5-SPEED IMMERSION BLENDER



WHISK USE AND CARE

WARNING



NEVER touch moving parts. Keep hands and utensils away from the blade assembly. Parts will become hot with extended use. NEVER touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector. ALWAYS begin processing on low speed, especially with hot ingredients, and gradually increase the speed to avoid splattering and over-processing. If blending in a pot or pan, ALWAYS remove it from the heat source before whisking. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage. TO AVOID OVER HEATING, the 2-Speed immersion blender should be operated for one minute on, one minute off to prevent motor overheating on thicker blends.



Use

NOTE: The whisk is not an anti-scratch attachment. Use care to avoid damage to coatings.

1. Assemble the whisk attachment:
 - a. Insert the pin end of the whisk into the collar opening.
 - b. Push the pin into the collar.
 - c. Pull on the whisk slightly to ensure it is secured into the collar.
2. Line up the channels on the immersion blender motor body and whisk attachment collar. Insert and rotate a 1/4 turn counter-clockwise until secure. There will be an audible click.
3. Plug the immersion blender power cord into a power outlet.
4. Place ingredients into a sufficiently large mixing bowl, cup, container, or saucepan.
5. Lower the whisk into the container of ingredients ensuring the whisk is completely submerged.
6. To start processing, press and hold the On/Off Button. If using a recipe, follow the recipe guidelines for optimal results.
7. Slowly move the whisk around in the ingredients.
8. To stop blending, release the On/Off Button.
9. Allow the whisk to come to a complete stop.
10. Unplug the immersion blender.
11. Detach the attachment from the motor body.
12. Use a spatula to carefully remove any ingredients stuck in the whisk.

Care

NOTES:

- The metal whisk attachment is top-rack dishwasher safe and the collar is hand wash only.
- The immersion blender motor body is NOT dishwasher safe.
- Ensure no water remains inside the whisk attachment to avoid water running into the motor body when reattached.
- NEVER allow the attachment to soak in water.

1. Unplug the immersion blender from the power outlet.
2. Remove the attachment from the motor body by rotating it a 1/4 turn clockwise.
3. Wash the attachment in warm soapy water.
4. Rinse and dry thoroughly.

MINI-CHOPPER USE AND CARE

WARNING



TO AVOID INJURY:

- Handle the blade assembly carefully. The blades are sharp. Pick up the blade assembly by the center post when handling.
- When unpacking the Mini-Chopper attachment, carefully remove the guard from the blade assembly.



Parts will become hot with extended use. NEVER touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector. NEVER place the work bowl in a microwave. NEVER overfill the work bowl by adding ingredients above the max fill line. TO AVOID OVER HEATING, the 2-speed immersion blender should be operated for 15 seconds ON and 1 minute OFF.

Use

1. Lower the blade assembly onto the center pin in the work bowl.
2. Place ingredients into the work bowl and attach the lid. Ensure both lid tabs snap into place. There will be two audible clicks.
3. Line up the channels on the immersion blender motor body and the Mini-Chopper attachment lid. Insert and rotate 1/4 turn counter-clockwise until secure. There will be an audible click.
4. Plug the immersion blender power cord into a power outlet.
5. To start processing, press and hold the On/Off Button. If using a recipe, follow the recipe guidelines for optimal results.
6. To stop processing, release the On/Off Button.
7. Allow the blade assembly to come to a complete stop.
8. Unplug the immersion blender.
9. Detach the attachment from the motor body.
10. Use a spatula to carefully remove any ingredients from the work bowl and around the blades.

Care

NOTES:

- The Mini-Chopper gear box is NOT dishwasher safe (hand wipe only).
 - Other Mini-Chopper components are top-rack dishwasher safe.
 - Ensure no water remains inside the attachment to avoid water running into the motor body when reattached.
 - NEVER allow the attachment to soak in water.
-
1. Unplug the immersion blender from the power outlet.
 2. Remove the attachment from the motor body by rotating it a 1/4 turn clockwise.
 3. Handle the blade assembly carefully. The blades are sharp. Pick up the blade assembly by the center post when handling.
 4. Carefully wash the attachment in warm soapy water.
 5. Rinse and dry thoroughly.

WARRANTY

3-YEAR FULL WARRANTY ON SEPARATELY SOLD CUPS AND COMPONENTS

1. What is Covered.

Vita-Mix Corporation (“Vitamix”) warrants that accessory parts (collectively and individually referred to as “Component”) that is purchased separately from an immersion blender will be free from defects in material or workmanship and will withstand wear and tear from ordinary household use for 3 years from the earlier of the date of purchase due or date of delivery as permitted by law. Vitamix will, within 30 days of receipt of the returned product, repair the failed Component free of charge. If, in Vitamix’s sole discretion, the failed Component cannot be repaired, Vitamix will elect to either (A) replace the Component free of charge or (B) refund the full purchase price to the owner, unless Vitamix receives prior written notice of the owner’s preference.

2. What is Not Covered.

This Warranty applies only to owners for ordinary household use. This Warranty does not cover cosmetic changes that do not affect performance, such as discoloration or the effects of the use of abrasives or cleaners or food build up. This Warranty is only valid if the Component is used in accordance with the instructions, warnings and safeguards contained in the owner’s manual.

Grinding certain herbs and spices will result in cosmetic marring of the work bowl and may cause the blades to wear prematurely. Traces of sand, coarse gritty and abrasive herbs will also cause the blades to wear prematurely. Herbs may contain volatile oils, cause the work bowl to retain the oils and cause permanent discoloration. Your work bowl and blade assembly are not covered under the Vitamix warranty under these circumstances.

Vitamix will not be responsible for the cost of any unauthorized warranty repairs.

REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES OF PURCHASER AND THE SOLE LIABILITY OF VITAMIX UNDER THIS WARRANTY. NO EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX IS AUTHORIZED TO MAKE ANY ADDITIONAL WARRANTY OR ANY MODIFICATION TO THIS WARRANTY WHICH MAY BE BINDING UPON VITAMIX. ACCORDINGLY, PURCHASER SHOULD NOT RELY UPON ANY ADDITIONAL STATEMENTS MADE BY ANY EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX. IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE.

Some states do not allow limits on warranties. In such states, the above limitations may not apply to you. Outside the U.S.A. and Canada, other warranties may apply.

3. What Voids this Warranty.

Abuse, misuse, negligent use, alteration of the Component, exposure to abnormal or extreme conditions, or failure to follow the operating instructions, will void this Warranty. The Warranty is also void if repairs to the Component is performed by someone other than Vitamix or an authorized Vitamix Service Provider or if any part subject to this Warranty is used in combination with products that are not expressly authorized by Vitamix.

4. How to Obtain Return Authorization Under This Warranty.

In the event the Component needs service or repair, please call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649. You will be asked to provide a date of purchase and proof of purchase for any product that has not been registered with Vitamix. For product subject to this Warranty you will be provided with a return authorization number, up-to-date shipping instructions and a pre-paid return pick up label. Vitamix will pay standard shipping costs on the return of a Component for warranty service and repair and for return shipment of the product to you after the warranty repair or replacement. Purchaser is responsible for the costs of special shipping requests. Within the U.S.A. and Canada, this Warranty is honored directly through the Vita-Mix® Corporation.

You will be deemed to have accepted the returned product “as is” upon delivery unless you notify Vitamix of any problem, including shipment damage, within 48 hours of delivery.

United States	Canada
Vita-Mix® Corporation	Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road	200-1701 Shepherd St East
Cleveland, Ohio 44138-2199	Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649	1.800.848.2649
service@vitamix.com	service@vitamix.com





À utiliser uniquement avec le mélangeur à main Vitamix® à 5 vitesses (VM0219) et le mélangeur à main à 2 vitesses (VM0226)

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DU FOUET À IMMERSION (VM0219B) ET DE L'ACCESSOIRE MINI-HACHOIR (VM0219A)

SYMBOLES

	Avertissement et mise en garde
	NE TOUCHEZ JAMAIS les pièces mobiles. Tenez les mains et les ustensiles loin de l'assemblage de lames.
	Les pièces deviennent chaudes en cas d'utilisation prolongée. NE touchez JAMAIS la prise d'entraînement du moteur-boîtier ou la cannelle d'entraînement du connecteur de fixation.



ATTENTION

	Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conserver ces instructions pour consultation future.
	TOUJOURS éteindre ET débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant l'assemblage, le démontage, le déplacement, le nettoyage et le stockage.
	NE JAMAIS plonger le mixeur plongeant dans l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil est immergé, le débrancher immédiatement. Le non-respect de ces instructions peut causer la mort ou une décharge électrique. POUR ÉVITER LES DÉGÂTS ET LES BLESSURES, N'UTILISEZ JAMAIS de mélangeur à main dans un mélange Vitamix contenant avec assemblage de lames. Assurez-vous que le verrou tournant qui unit le boîtier-moteur et l'accessoire est verrouillé avant de mettre l'appareil en marche. Si l'accessoire se détache du boîtier-moteur en cours d'utilisation, relâchez immédiatement le bouton Marche/Arrêt et réessayez de fixer l'accessoire sur le boîtier-moteur. Si le problème persiste, communiquez avec le service à la clientèle de Vitamix pour obtenir de l'aide. Après le traitement, laissez la fixation s'arrêter complètement avant de la détacher du corps moteur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

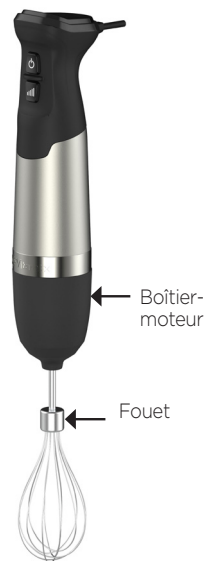
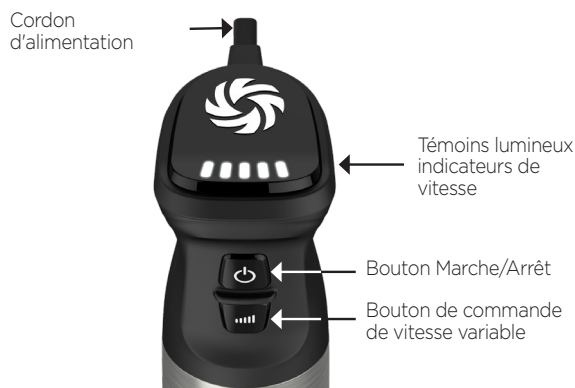
1. LE NON-RESPECT DES MESURES DE PROTECTION ET DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ CONSTITUE UNE MAUVAISE UTILISATION DE VOTRE MÉLANGEUR VITAMIX QUI PEUT ENTRAÎNER L'ANNULATION DE VOTRE GARANTIE ET CRÉER UN RISQUE DE BLESSURE GRAVE.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et si elles comprennent les dangers impliqués.
3. Ne JAMAIS laisser les enfants utiliser ou jouer avec l'appareil. Gardez le cordon hors de portée des enfants.
4. Les lames à mélanger sont très tranchantes. Manipulez-le avec soin et gardez-le hors de la portée des enfants.
5. N'ENTREZ JAMAIS en contact avec les pièces mobiles, en particulier les lames pour mélanger.
6. Gardez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles à l'écart de toutes les pièces mobiles pendant le fonctionnement de l'appareil, afin de réduire les risques de blessures graves et/ou d'endommagement de l'appareil. Une spatule peut être utilisée, mais uniquement lorsque l'appareil n'est pas en marche.
7. NE débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche d'alimentation et tirez de la prise.
8. Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé de quelque façon que ce soit ou s'il fonctionne mal. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et rendez-vous sur [Vitamix.com](https://www.vitamix.com) ou appelez le service à la clientèle de Vitamix au 1 800 848-2649 (International 1 440 235-4840) ou envoyez un courriel à l'adresse service@vitamix.com pour un examen, une réparation ou un réglage.
9. NE laissez jamais le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, toucher des surfaces chaudes ou se nouer.
10. L'utilisation d'accessoires autres que ceux vendus ou recommandés par Vitamix pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
11. N'UTILISEZ JAMAIS à l'extérieur ou sur des véhicules ou des bateaux en mouvement.
12. NE TRANSFORMEZ JAMAIS de la viande congelée ou de la viande avec os avec la lame à découper.
13. Ne traitez JAMAIS de fruits ou de légumes surgelés, ou de fruits ou de légumes durs avec le couteau à hacher.
14. La valeur nominale maximale est basée sur l'accessoire Mini-hachoir qui consomme la plus grande charge (puissance ou courant) et sur le fait que d'autres accessoires recommandés peuvent consommer beaucoup moins de puissance ou de courant.

15. Lors du mélange de liquides, particulièrement lorsqu'il s'agit de liquides chauds, utilisez un récipient aux rebords élevés ou préparez de plus petites quantités à la fois pour réduire les risques d'éclaboussures.
16. Si vous utilisez l'appareil pour mixer des aliments chauds, gardez vos mains et toute autre peau exposée à l'écart de l'ouverture du couvercle et utilisez la vitesse la plus basse pour éviter les brûlures dues à la vapeur qui s'échappe ou aux éclaboussures.
17. Cet appareil est équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette prise ne rentre dans une prise polarisée que dans un sens. Si la prise ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la prise. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. **NE MODIFIEZ JAMAIS** la prise de quelque façon que ce soit.
18. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

MÉLANGEUR À MAIN À 2 VITESSES



MÉLANGEUR À MAIN À 2 VITESSES



UTILISATION ET ENTRETIEN DU FOUET



ATTENTION



NE TOUCHEZ JAMAIS les pièces mobiles. Tenez les mains et les ustensiles loin de l'assemblage de lames.

Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée. NE TOUCHEZ JAMAIS à la prise du moteur à immersion ou à la cannelle du connecteur de fixation.

COMMENCEZ TOUJOURS le traitement à basse vitesse, en particulier pour les ingrédients chauds, et augmentez progressivement la vitesse pour éviter les éclaboussures et le surtraitement.

Si vous mélangez dans une casserole ou une poêle, retirez-la TOUJOURS de la source de chaleur avant de fouetter.

Lors du mélange de liquides, particulièrement lorsqu'il s'agit de liquides chauds, utilisez un récipient aux rebords élevés ou préparez de plus petites quantités à la fois pour réduire les risques d'éclaboussures.

POUR ÉVITER LA SURCHAUFFE, le mélangeur à main à 2 vitesses doit être utilisé pendant une minute en marche et une minute à l'arrêt pour éviter la surchauffe du moteur lors de la préparation de mélanges plus épais.



Utilisation

REMARQUE : le fouet n'est pas un accessoire anti-rayures. Veillez à ne pas endommager les revêtements.

1. Assembler le fouet :
 - a. Insérez l'extrémité de la goupille du fouet dans l'ouverture du collier.
 - b. Poussez la goupille dans le collier.
 - c. Tirez légèrement sur le fouet pour vous assurer qu'il est fixé dans le collier.
 2. Alignez la fente d'embrayage du boîtier-moteur du mélangeur à main et le col du fouet. Insérez et faites pivoter un virage de 1/4 dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Vous entendrez un clic.
 3. Branchez le cordon d'alimentation du mélangeur à main dans une prise de courant.
 4. Placez les ingrédients dans un bol, une tasse, un récipient ou une casserole suffisamment grand.
 5. Baissez le fouet dans le récipient des ingrédients en veillant à ce que le fouet soit complètement immergé.
- Pour commencer à hacher, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé. Si vous utilisez une recette, suivez les instructions pour obtenir des résultats optimaux. Déplacez lentement le fouet dans les ingrédients.
8. Pour arrêter le mélange, relâchez le bouton Marche/Arrêt.
 9. Laissez le fouet parvenir à un arrêt complet. Débranchez le mélangeur à main.
 11. Détachez l'accessoire du corps du moteur.
 12. Utilisez une spatule pour retirer délicatement tous les ingrédients coincés dans le fouet.

Entretien

REMARQUES :

- Le fouet en métal passe au lave-vaisselle dans le panier supérieur et le collier est lavable à la main uniquement.
 - Le corps du moteur du mélangeur à main ne PASSE PAS au lave-vaisselle.
 - Veillez à ce qu'il ne reste aucune trace d'eau dans le fouet et son pied pour éviter que du liquide s'écoule dans le boîtier-moteur une fois l'appareil réassemblé.
 - NE laissez jamais l'accessoire tremper dans l'eau.
1. Débranchez le mélangeur à main de la prise de courant.
 2. Retirez l'accessoire du corps du moteur en le faisant tourner dans le sens horaire 1/4.
 3. Lavez l'accessoire à l'eau chaude savonneuse.
 4. Rincez-le et séchez-le soigneusement.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU MINI-HACHOIR



ATTENTION



POUR ÉVITER LES BLESSURES :

- Manipulez l'ensemble de la lame avec précaution. Les lames sont tranchantes. Prenez toujours l'assemblage des lames par l'axe central lorsque vous le manipulez.
- Lors du déballage de l'accessoire Mini-hachoir, retirez soigneusement la protection de l'ensemble de lames.



Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée. Ne touchez JAMAIS la prise d'entraînement dans le moteur d'immersion ou la spline d'entraînement dans le connecteur de fixation.

NE placez JAMAIS le bol de travail au micro-ondes. NE remplissez JAMAIS le bol de travail en ajoutant des ingrédients au-dessus de la ligne de remplissage maximale.

POUR ÉVITER TOUTE SURCHAUFFE, le mixeur à immersion à 2 vitesses doit être allumé pendant 15 secondes et 1 minute de réduction.

Utilisation

1. Abaissez l'ensemble de la lame sur l'axe central du bol du hachoir.
2. Mettre les ingrédients dans le bol du robot et fixer le couvercle. Assurez-vous que les deux languettes du couvercle sont bien enclenchées. Vous entendrez deux clics.
3. Alignez la fente d'embrayage du boîtier-moteur du mélangeur à main et le col du bol. Insérez et tournez d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Vous entendrez un clic.
4. Branchez le cordon d'alimentation du mélangeur à main dans une prise de courant.
5. Pour commencer à hacher, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Si vous utilisez une recette, suivez les instructions pour obtenir des résultats optimaux.
6. Pour arrêter le traitement, relâchez le bouton Marche/Arrêt.
7. Laissez l'assemblage des lames parvenir à un arrêt complet.
8. Débranchez le mélangeur à main.
9. Détachez l'accessoire du corps du moteur.
10. Utilisez une spatule pour retirer soigneusement tous les ingrédients du bol de travail et autour des lames.

Entretien

REMARQUES :

- La boîte de vitesses du Mini-hachoir NE passe PAS au lave-vaisselle (essuyable à la main uniquement).
 - D'autres composants Mini-hachoir sont au lave-vaisselle à crémillère.
 - Veillez à ce qu'il ne reste aucune trace d'eau dans le fouet et son pied pour éviter que du liquide s'écoule dans le boîtier-moteur une fois l'appareil réassemblé.
 - NE LAISSEZ JAMAIS l'accessoire tremper dans l'eau.
1. Débranchez le mélangeur à main de la prise de courant.
 2. Retirez l'accessoire du corps du moteur en le faisant pivoter d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
 3. Manipulez l'assemblage de la lame avec soin. Les lames sont tranchantes. Prenez toujours l'assemblage des lames par l'axe central lorsque vous le manipulez.
 4. Lavez soigneusement l'attachement à l'eau chaude savonneuse.
 5. Rincez-le et séchez-le soigneusement.

GARANTIE

GARANTIE COMPLÈTE DE 3 ANS SUR LES COMPOSANTS ET LES TASSES VENDUS SÉPARÉMENT

1. Ce qui est couvert.

Vita-Mix Corporation (« Vitamix ») garantit que les pièces accessoires (appelées collectivement et individuellement « Composant ») achetées séparément d'un mélangeur à immersion seront exemptes de défauts de matériaux ou de fabrication et résisteront à l'usure des ménages ordinaires, utilisation pendant 3 ans à compter de la date d'achat ou de la date de livraison, comme le permet la loi, selon la première date. Vitamix réparera sans frais le composant défectueux dans les 30 jours suivant la réception du produit retourné. Si, à la seule discrétion de Vitamix, le composant défectueux ne peut être réparé, Vitamix choisira (A) de remplacer le composant gratuitement, ou (B) de rembourser le prix d'achat intégral au propriétaire, à moins que Vitamix ne reçoive un avis écrit préalable à propos de la préférence du propriétaire.

2. Ce qui n'est pas couvert

La présente Garantie ne s'applique aux utilisateurs que pour une utilisation domestique ordinaire. Elle ne couvre pas les changements d'ordre esthétique qui n'affectent pas la performance, comme la décoloration ou l'effet de l'usage d'abrasifs ou de nettoyants, ou des accumulations de nourriture. Cette Garantie n'est valable que si le composant est utilisé conformément aux directives, aux mises en garde et aux Consignes de sécurité contenues dans le guide d'utilisation. Broyer certaines herbes et épices peut causer des rayures esthétiques sur le bol du hachoir et provoquer l'usure prématurée des lames. Des traces de sable et d'herbes grossières, granuleuses et abrasives provoqueront également l'usure prématurée des lames. Les herbes peuvent contenir des huiles volatiles et, puisque le bol du hachoir peut retenir les huiles, celles-ci peuvent entraîner une décoloration permanente. Dans ces conditions, le bol du hachoir et l'assemblage des lames ne sont pas couverts par la garantie Vitamix. Vitamix ne sera pas responsable du coût des réparations non autorisées.

LES RÉPARATIONS, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT CONSTITUENT LES RECOURS EXCLUSIFS DE L'ACHETEUR ET LA SEULE RESPONSABILITÉ DE VITAMIX SOUS LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN EMPLOYÉ NI REPRÉSENTANT DE VITAMIX N'EST AUTORISÉ À OFFRIR DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE OU À APPORTER DES MODIFICATIONS À LA PRÉSENTE GARANTIE QUI POURRAIENT ENGAGER VITAMIX. PAR CONSÉQUENT, L'ACHETEUR NE PEUT INVOQUER TOUTE AFFIRMATION ADDITIONNELLE FAITE PAR UN EMPLOYÉ OU UN REPRÉSENTANT DE VITAMIX. EN AUCUN CAS, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UNE INDEMNITÉ, D'UNE GARANTIE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTREMENT, VITAMIX NE SERA RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, SANS RESTRICTIONS, LA PERTE D'UN PROFIT OU D'UN REVENU.

Certains États ne permettent pas les restrictions sur les garanties. Dans ces États, les restrictions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à vous. À l'extérieur des États-Unis et du Canada, d'autres garanties peuvent s'appliquer.

3. Ce qui annule la présente garantie

L'abus, le mauvais usage, l'usage négligent, l'altération de l'appareil, l'exposition du composant à des conditions extrêmes ou anormales ou le non-respect des consignes d'utilisation auront pour effet d'annuler la présente Garantie.

La présente Garantie s'annule également si des réparations sont effectuées sur le composant par une autre personne ou entité que Vitamix ou un fournisseur de service autorisé par Vitamix, ou si une composante de l'accessoire couverte par cette Garantie est utilisée en combinaison avec des produits qui ne sont pas expressément autorisés par Vitamix.

4. Comment obtenir une autorisation de retour en vertu de la présente garantie

Dans l'éventualité où un composant nécessite une réparation ou de l'entretien, prière de téléphoner au service à la clientèle Vitamix en composant le 1 800 848-2649. Vous devrez fournir la date et une preuve d'achat pour tout produit qui n'a pas été enregistré avec Vitamix. Pour les produits assujettis à la présente Garantie, vous recevrez un numéro d'autorisation de retour, des directives d'expédition à jour et une étiquette de retour prépayée. Vitamix paiera les frais d'expédition standard pour le retour d'un composant dans le cadre d'un service et d'une réparation sous garantie, ainsi que pour la réexpédition du mélangeur au propriétaire après la réparation ou le remplacement. L'acheteur est responsable des coûts pour les requêtes d'expédition spéciales. Aux États-Unis et au Canada, la présente Garantie est directement honorée par Vita-Mix® Corporation.

Il sera considéré que vous avez accepté le produit retourné « tel quel » lors de la livraison, sauf si vous informez Vitamix de tout problème, y compris les dommages causés lors de l'expédition, dans les 48 heures suivant la livraison.

États-Unis	Canada
Vita-Mix® Corporation	Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road	200-1701 Shepherd Street East
Cleveland,	
Ohio 44138-2199	Windsor (Ontario) N8Y 4Y5
1 800 848-2649	1 800 848-2649
service@vitamix.com	service@vitamix.com

